廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合一元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水　每罇一元　一五　此水散瘀止痛凡跌打傷之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏　每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水樣之即能全愈

萬應爛脚葯散　每罇弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏　每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

林嶽臣醫　專

跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單蛾頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔痛　風痰鶴膝　各種雜症

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

醫學博士李鶴儔傳

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全省信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若年重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細行妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科急哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服症愈并將學堂考究經驗各藥開列一一外埠每罇加郵費[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元　立止內傷吐血汁每罇元　一掃光痲水每罇元

花柳入骨搜毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每罇元　立止心痛汁每罇元

痔疔橫痃芝菓汁每盅元　急救撞紅滲痛汁每盅元　內消痔漏汁每罇元

立止夜夢遺精丸每罇元　腎虛陰虧腰痛散每罇元　三鞭補血汁每盅元

立消小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　立消浸咸疳汁每盅元

立止小腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每罇元　赤遊瘋丹毒汁每盅元

跌打還魂立止痛丸每罇元　催生牙痛藥水每罇元　立消腫腳汁每盅元

立愈扯氣斷根丸每罇元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元

化痰降氣止咳丸每罇元　光明退瞖眼藥每罇元　拔毒瘡科藥膏每盒元

風濕腫痛癱症汁每盅元　遍身血毒瘡痕汁每盅元　萬應喉症藥水每罇元

跌打損傷止痛散每服元　花柳合歡兒毒汁每盅元　立止頭暈藥水每盅元

[illegible]紅雲血[illegible]汁每料廿元[illegible]天下聞名[illegible]每罇元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.

Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正蟒胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

廣東新聞一

廣州要訊

㈠九月九日晚敵艦派兵到大鏟關將關員十數人　禁閉於該關之臺內　乃縱火焚燬關署　及刦去兩關輪　該關現已遷至太平辦公　又兩廣外交署秘書凌士芬談　盛傳寶安大山島被敵佔據　但查不確　赤灣附近僅有敵艦二艘

㈡南澳海面附近　發現敵驅逐艦巡洋艦共六艘　敵機時在附近上空偵察

㈢九月十日下午六時　有敵艦數艘駛至潮陽海面　發砲向東湖鄉地方轟擊　企圖掩護陸戰隊登岸　我軍伏伺敵登岸之際　即開機關鎗排砲向敵密集射擊　激鬥一小時　敵水兵退回艦上　敵艦旋即他駛

㈣救國公債勸募會　九月十一日下午四時　招待報界及自由職業界　會商勸銷辦法

㈤美籍名醫達保羅　對中國為正義而抗倭　甚表同情　願將其在華所得利益　全部貢獻於我國政府

粵綏署槍決五漢奸

廣州訊　綏靖公署九月二十八日將中山縣東莞縣解訊漢奸九名　當由軍法處訊明屬實　由廣州警備司令部押赴刑場鎗決　茲將布告錄下　為宣布罪狀事　據中山縣政府呈解黃器之朱一之　鄺澧川等三名　當經飭處訊明該犯等秘密勾結　組織中國邊綏問題研究會　親日抗英　請求經濟援助併藉教學為名　刺探中山港唐家灣各處地形　圖謀不軌等情屬實　罪無可逭　亟應依照懲治漢奸條例第二條第六　第七　第十四　各款之規定併處死刑　除將該黃器之　朱一之鄺澧川等三名　提驗正身押赴刑場分別執行鎗決以昭烱戒外　合行佈告軍民人等一體知照　此佈　計開鄺澧川二十七歲中山人　朱一之二十九歲台山人　黃器之　二十九歲台山人　又東莞縣府昨解漢奸兩名來省　訊明屬實　自認暗投毒物刺探軍情不諱　綏署特將連同解押刑場鎗決　查㈠名黎均年二十九歲　番禺人　㈡陳楊（即陳妹）九十二歲　番禺人　押運該五犯赴刑場槍決時　車上書有一鎗決漢奸一市民沿途參觀者甚為躋踴云

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾

各廠大小鐘錶

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費五元五毛

司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊

G. HIGA CO.

500 Main & 208 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Canada

書籍大減價四十五天

由十月十六日起至十一月卅日止

大幇小說　五折廉售

其餘書籍　一律八折

畫報・雜誌・圖畫・地圖・文具

藥品等貨一律實價發售無折

減價書籍目錄　完備書籍目錄　兩種均有印便　函取即行奉上

絕艷悅目美女牌（長三十寸闊二十寸）列下

浴罷望友　瓶花競艷　香畔閒眺

芳園青願　金魚美人

自強不息　美人魚

半裸体美女牌列下

清溪浴罷　香閨調舌　綉榻凝思

上列十種畫　每幅四毛　三幅壹元

良友畫報四毛　中華畫報四毛

新寧雜誌毛半　台山華僑雜誌毛半

東方雜誌三毛　英語週刊壹毛

上海申報一毛　香港循環報一毛

代售滿地可中華醫院雲高華中華會館慈善彩票　每張一員

書籍圖畫雜誌　本號一律包寄

新獅旅館

Hotel New Lion

122 E. Hastings Street

Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。。出入便利。。房間通爽雅潔。。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待。。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・廁紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.

Vancouver, -Victoria,

哥林比亞紙公司謹啟

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風湿瘡科皮膚咸泚跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見効

奇異藥水每罇價目　大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五

雲哥華代理處

金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆

活生藥行　中華藥房　福星藥房

五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO.

104 E. Pender St　Vancouver, B.C.

裕綸德記發發發發行所所所所

YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada

P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

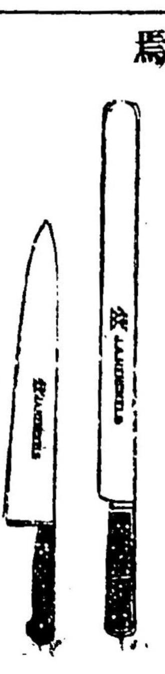
（首・・・・幫）水仙花到步

我國沿海　日賊封鎖　致阻來源　繼續到否　未能預知　僑胞惠顧　祈為捷足　毋致向隅

▲明和大鐵行新辦到

大幇「廚刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車遂物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至本利虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希惠顧方知殷實焉



Ming Wo Harbware Co.

23 Pender St. E. Phone Sey. 3705

Vancouver, B.C.

▲片打街東門牌二十三號

▲電話（時摩）三七〇五

雲埠明和鐵行（總理）黃昭立啓

加拿大　雲高華

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

水仙花　正合時

輔行公司
進辦水仙花發行

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY LTD.

Phone Sey. 3440

129-131 Pender St. East. Vancouver, B. C.

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

壽壽同春春

▲救暈聖藥　獨步專治頭暈眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以為小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹着用此丹戒烟雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血豈名腸紅世之患者每多誤作血痔或他症調治豈知背道而馳積日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此

遲疑自悞

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧宇農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服腳腫軟痛酒風腳氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳者方專治頭痛疾唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名馳天下藥品包愈夢遺飲獨步專治夢滑特二症二元耳聾復聰飲或治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元跌科損口拔春生肌埋口春效膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疾數之立效貳元本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥為宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費C.O.D.恕不便受若寄到外省經新例受辦一切購藥者可省打稅等手續

壽同春藥房公佈贈醫

本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧病諸君請向就地商號或餐館衣館蓋章來購醫藥減收半價相贈藉資廣益人羣也佛家除寿聖手余耆春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD

MADE PURELY FOR - YOU

Phone 28131 10642--100th St.

EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠署列于後

舞市阻　点問頓

雷振打　雲高華

卡技利　域多利

列必珠　沙市加寸

波蘭頓

駐点域總公司啓

雲高華埠白羊樓書莊

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St E.

Vancouver, B. C.

所有書籍　大廉價八折

包醫斷根白濁葯水　每罇四元

目錄印備函索即奉

▲接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢街三九貳九

D. Drummond

207A Pender St. E.

Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露